

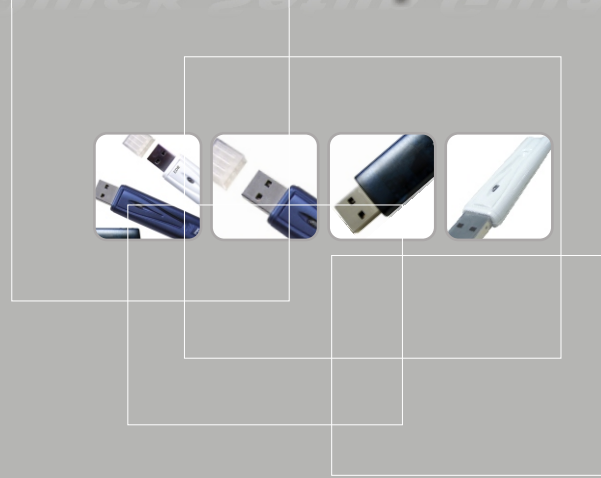


Easy to be Free

Bluetooth USB Adapter

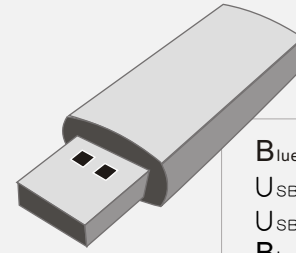
Bluetooth USB Adapter

Quick Setup Guide

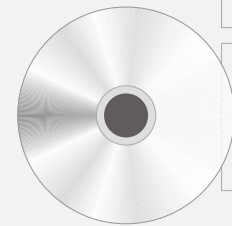


Bluetooth

Contents



Bluetooth USB Adapter
USB 藍芽轉接器
USB 藍牙适配器
Bluetooth USB Adapter
Adaptador USB Bluetooth
Bluetooth USB Adapter
Adaptateur Bluetooth USB
Bluetooth USB Adaptör
Bluetooth USB Adapter



CD

Before starting

The installation and setup procedures are based on Windows XP [SP2] platform. Do not plug the Bluetooth USB Adapter into the USB port before the installation.

以下安裝及設定步驟皆是以 Windows XP [SP2] 平臺做示範。軟件安裝前請勿將藍芽轉接器插入USB連接埠。

以下安裝及設定步驟皆是以 Windows XP [SP2] 平台做示范。软件安装前请勿将蓝牙适配器插入USB端口。

De installatie procedure zijn gebaseerd op het Windows XP [Sp2] platform. Plug de Bluetooth USB adapter NIET in de USD port voor de installatie!

Los procedimientos de la instalación y del sistema se basan en plataforma de Windows.xp [SP2]. No tape el adaptador del USB de Bluetooth en el puerto del USB antes de la instalación.

La procedura per l'installazione e' basata sulla piattaforma di Windows.xp [SP2]. Non inserire l'adattatore USB Bluetooth nel vostro computer prima di avere installato i driver dell'installazione.

Les procédures d'installation sont décrites pour Windows XP. Ne branchez pas l'Adaptateur USB Bluetooth au port USB avant l'installation.

Kurulum prosedürü, Windows XP [SP2] platformuna dayalıdır. Kurulumu yapmadan Bluetooth USB Adaptörünüzü bilgisayarınızın USB portuna takmayınız.

Die Installation und das Einrichten basieren auf Windows XP und installiertem SP2. Bitte verbinden Sie den Bluetooth USB Adapter nicht mit dem USB Anschluss bevor Sie die Treiber installiert haben.

Hardware Installation

Step1

Insert the CD into your CD-ROM.

放入光碟片。

放入光盘。

Plaats de CD-ROM in de CD-ROM speler

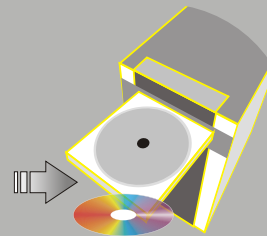
Insérte el CD de la instalación en su CD-ROM

Inserire il CD nell vostro CD-ROM

Insérez le CD dans votre lecteur de CD-ROM

Kurulum CD'nizi CD-ROM'a yerleştiriniz.

Legen Sie die CD in das CD-ROM Laufwerk



Step2

Click "Toshiba Driver"

點選 "Toshiba Driver"

點選 "Toshiba Driver"

Klik op "Toshiba Driver"

Haga clic "Toshiba Driver"

Selezionare Toshiba Driver

Cliquez sur "Toshiba Driver"

"Toshiba Driver" ikonunu tıklayınız.

Wählen Sie "Toshiba Driver"



Step3

Select your language and click "OK".

選擇您的語言然後按下"確定"

选择您的语言然后按下"确定"

Selecteer uw taal en klik "OK"

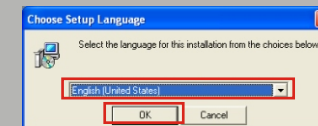
Selecione su idioma y haga clic "OK".

Selezionare la lingua preferita

Sélectionnez votre langue et cliquez sur "OK"

Dil (lisan) seçiniz ve "OK" ikonunu tıklayınız.

Wählen Sie Ihre favorisierte Sprache aus und klicken Sie auf "OK"



Step4

Click "Next"

點選 "下一步"。

點選 "下一步"。

Klik "Next"

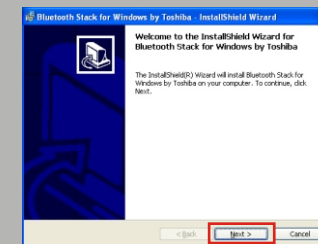
Haga clic "Next"

Premere continua

Cliquez sur "Suivant"

"Next (ileri)" ikonunu tıklayınız.

Klicken Sie auf "NEXT"



Step5

Select "I accept the terms....", then click "Next".

選擇"我接受...."，然後點選"下一步"。

选择"我接受...."，然后點選"下一步"。

Selecteer "I accept the terms....", en klik "Next"

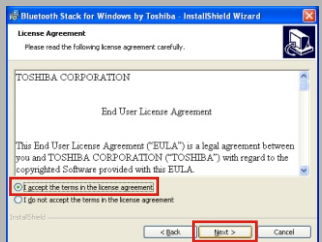
Selecione "I accept the terms....", y haga clic "OK".

Selezionare "Accetto i termini per poi premere prossimo"

Sélectionnez "j'accepte les conditions...", ensuite cliquez sur "Suivant"

"I accept the terms....(Sözleşmeyi Kabul ediyorum...)" kutucuğunu işaretleyiniz ve "Next" ikonunu tıklayınız.

Wählen Sie "I accept the terms..." und dann klicken Sie auf "NEXT"



Step6

Click "Install".

點選 "安裝"。

點選 "安裝"。

Klik "Install"

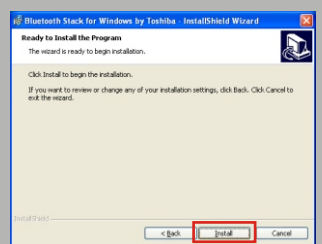
Haga clic "Install"

Premere installa

Cliquez sur "Installer"

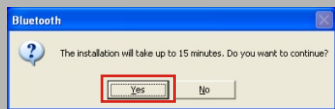
"Install (KUR)" ikonunu tıklayınız.

Klicken Sie auf "Install"



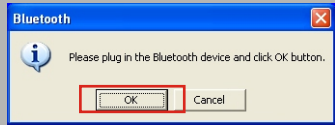
Step7

Click "Yes".
點選"是"。
點選"是"。
Klik "Yes"
Haga clic "Yes"
Premere SI
Cliquez sur "Oui"
“Yes (EVET)” ikonunu tıklayınız.
Klicken Sie auf “Yes”



Step8

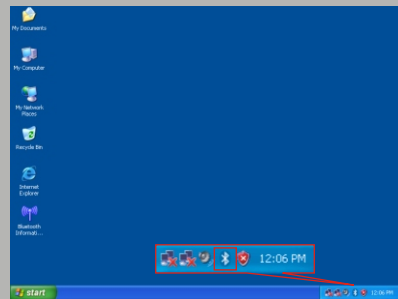
Please plug the Bluetooth USB Adapter into an available USB port, then click "OK".
請將藍芽轉接器安裝到您的USB插槽，然後按下“確定”。
請將藍芽适配器安裝到您的USB端口，然後按下“确定”。
Plug de Bluetooth USD adapter in een beschikbare USD poort, daarna op “OK” klikken.
Inserte el adaptador USB Bluetooth en un puerto USB disponible, y haga clic "OK".
Prego connetere il Buetooth ad una delle vostre porte USB. Ora Premere “OK”
Veuillez brancher l'adaptateur USB Bluetooth sur le port USB disponible, ensuite cliquez sur "OK"
Lütfen Bluetooth USB Adaptörünüzü bilgisayarınıza bağlayınız ve “OK” ikonunu tıklayınız.
Verbinden Sie den USB Adapter mit dem USB Anschluss an Ihrem PC und klicken Sie auf „ok“



Bluetooth Status Indicator

Status1

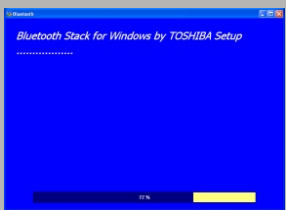
Enabled: The Bluetooth USB Adapter is on standby mode, and waiting for linking.
已驅動:藍芽轉接器處於待機模式，可與其他藍芽裝置連線。
已驱动:蓝牙适配器处于待机模式，可与其它蓝牙装置连接。
Geactiveerd: De Bluetooth USB adapter is in standby modus en wacht op verbinding.



Activado: El adaptador USB Bluetooth está en modo espera, y para ligarse que espera.
L'apparato Buetooth e' in attesa di connetersi con altri apparati Bluetooth
Activation : l'adaptateur USB Bluetooth est en mode veille et attend la connexion.
Aktif: Bluetooth USB Adaptörün bağlandığını ve bekleme modunda olduğ unu göstermektedir.
Eingeschaltet: Der Bluetooth USB Adapter steht auf Standby und warte auf eine Signal von einem anderen Bluetooth Gerät.

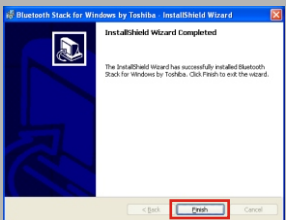
Step9

The screen displays the installation progress. Please wait.
安裝中，請稍候。
安裝中，請稍候。
Het scherm geeft nu de installatievoortgang aan.Aub wachten.
La pantalla exhibe el progreso de la instalación. Espera por favor.
Apparira finestra d'istallazione . si prega di attendere
L'écran montre les progrès de l'installation . Veuillez patienter.
Ekran, kurulum gelişimini gösterecektir. Lütfen bekleyiniz.
Der Bildschirm zeigt den Installationsfortschritt an



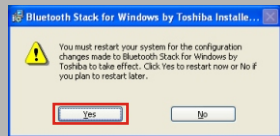
Step10

Click "Finish".
點選"完成"。
點選"完成"。
Klik "Finish"
Haga clic "Finish"
Premere fine
Cliquez sur "Terminer"
“Finish (BITİŞ)” ikonunu tıklayınız.
Klicken Sie auf “Finish”
Klicken Sie auf "Finish"



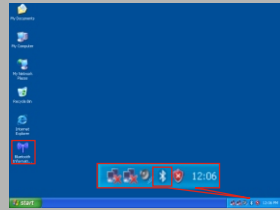
Step11

Click "Yes" to restart your PC.
點選"是"，重新啓動您的電腦。
點選"是"，重新启动您的电脑。
Klik "Yes" om uw PC opnieuw op te starten
Haga clic "Yes" para recomenzar su ordenador
Premere SI per fare ripartire il computer
Cliquez sur "Oui" pour redémarrer votre ordinateur.
“Yes (EVET)” ikonunu tıkladığınızda bilgisayarınız yeniden başlayacaktır (restart).
Klicken Sie auf “Yes” um das System rebooten



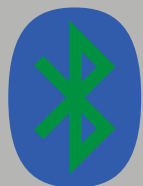
Step12

After the restart, you can see two new icons in your desktop. You have successfully installed the Bluetooth USB Adapter.
重新啓動后，會出現兩個新圖示，代表您已成功安裝藍芽轉接器。
重新启动后，会出现两个新图标，代表您已成功安装蓝牙适配器。
Na het herstarten ziet u twee nieuwe icoontjes op uw bureaublad. De Bluetooth USB adapter is succesvol geïnstalleerd.
Después el recomenzar, usted pueda considerar dos nuevos iconos en el hoja de inicio. Usted ha instalado el adaptador USB Bluetooth.
Dopo il riavviamento, potrete vedere due nuove icone sull vostro desk top. Questo dimostrare che avete installato con successo l'adattatore del USB di Bluetooth sul vostro PC
Après le redémarrage de votre ordinateur, deux nouvelles icônes apparaissent sur votre bureau. Vous avez installé votre adaptateur USB Bluetooth avec succès.
Bilgisayarınız yeniden başladıktan sonra, masa üstünüzde iki yeni ikon belircektir. Bluetooth USB Adaptörünüzü başarı ile kurdunuz.
Nachdem Neustart sehen Sie zwei neue Icons auf Ihrem Desktop. Sie haben den Bluetooth USB Adapter erfolgreich installiert.



Status2

Connected: The Bluetooth USB Adapter is linked to and communicating with other Bluetooth Device(s)
已連線: 藍芽轉接器正與其他藍芽裝置連線中。
已连接: 蓝牙适配器正与其它蓝牙装置连接中。
Verbonden: De Bluetooth USB adapter is verbonden en communiceert met andere Bluetooth apparaten.



Conectado: El adaptador USB Bluetooth se liga a y comunicándose con otros Aparatos Bluetooth.
Il vostro adattatore Bluetooth e' connesso per cui pronto per comunicare con il vostro apparato Bluetooth
Connexion: l'adaptateur USB Bluetooth est branché et en communication avec d'autres appareils Bluetooth.
Bağlandı: Bluetooth USB adaptörünüz, diğer bluetooth cihazları ile bağlantı sağlamıştır.
Verbunden: Der Bluetooth Adapter ist verbunden und kommuniziert mit dem Bluetooth Gerät.

Status3

Disabled: The Bluetooth USB Adapter is not functioning properly or disabled, which might be caused by not properly plugging into the USB port or incompatible Bluetooth driver.
未驅動: 藍芽轉接器無法正常運作，原因可能是藍芽轉接器未正確插入USB插槽，或是電腦使用的藍芽驅動程式與藍芽轉接器不符。
未驱动: 蓝牙适配器无法正常运作，原因可能是蓝牙适配器未正确插入USB端口，或是电脑使用的蓝牙驱动程序与蓝牙适配器不符。
Uitgeschakeld: De Bluetooth USB adapter werkt niet of is uitgeschakeld. Dit kan veroorzaakt zijn doordat de adapter verkeerd is ingeplugd of een verkeerde Bluetooth driver.



Lisiado: El adaptador USB Bluetooth no está funcionando correctamente o se apaga. Esto se puede causar por una conexión incorrecta del adaptador en el puerto USB o un driver incompatible.
L'adattatore del USB di Bluetooth non sta funzionando correttamente o inabilitato, la causa potrebbe essere una errata connessione con la porta USB oppure un incompatibilità' con i Bluetooth driver installati
La raison peut être que l'adaptateur n'est pas bien branché sur le port USB ou que le pilote est incompatible.
Kullanım dışı: Bluetooth USB Adaptörünüz, USB portunuz ile uyuşmadığı için veya takılı olmadığı için kapalı veya çalışmamaktadır.
Ausgeschaltet: Der Bluetooth Adapter ist nicht funktionsfähig oder ausgeschaltet. Überprüfen Sie das USB Kabel und überprüfen Sie die Treiber.

Federal Communications Commission (FCC) Statement

15.21
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105(b)
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following Measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions:
1) this device may not cause interference and
2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.